

Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)



Deutsche
Rentenversicherung

Deutsche Rentenversicherung

Se ruego añadir notas manuscritas en caracteres de imprenta en negro o azul.
Handschriftliche Ergänzungen bitte in Druckschrift in schwarz oder blau

Datos personales / Angaben zur Person

Apellido, nombre / Name, Vorname:

Examen del derecho a un suplemento de puntos de remuneración por afiliación de larga duración

Prüfung des Anspruchs auf Zuschlag an Entgeltpunkten für langjährige Versicherung

Declaración

Erklärung

- Para el examen de los ingresos les adjunto:
Für die Prüfung der Einkommen übersende ich Ihnen die folgenden Anlagen:
- Anexo A0535 (mis ingresos)
Anlage A0535 (mein Einkommen)
- En el año / en los años _____ no percibía ingresos indicados en el anexo A0535.
Ich habe im Jahr / in den Jahren _____ kein in der Anlage A0535 genanntes Einkommen bezogen.
- Anexo A0536 (ingresos de mi cónyuge / mi pareja de hecho)
Anlage A0536 (Einkommen meines Ehegatten / Lebenspartners)
- Mi cónyuge / mi pareja de hecho percibía en el año / en los años _____ ingresos indicados en el anexo A0536.
Mein Ehegatte / Lebenspartner hat im Jahr / in den Jahren _____ kein in der Anlage A0536 genanntes Einkommen bezogen.
- No quiero exponer mi renta y, dado el caso, la renta de mi cónyuge / mi pareja de hecho. Soy consciente que, en este caso, no es posible conceder ningún suplemento.
Ich möchte meine Einkommenssituation und gegebenenfalls die meines Ehegatten / Lebenspartners nicht darlegen.
Mir ist bewusst, dass dadurch kein Zuschlag gewährt werden kann.



Versicherungsnummer

Kennzeichen
(soweit bekannt)

Mis ingresos y, dado el caso, los ingresos de mi cónyuge / pareja de hecho, superan claramente el límite, de manera que desisto del envío de justificantes de mis ingresos, porque un pago del suplemento no es posible. Soy consciente que, en este caso, no es posible conceder ningún suplemento. En caso de que cambien mis o nuestros ingresos, les informaré y solicitaré el pago del suplemento.

Mein Einkommen und gegebenenfalls das Einkommen meines Ehegatten / Lebenspartners übersteigt den Grenzbetrag deutlich, so dass ich auf die Einsendung von Einkommensnachweisen verzichte, weil es zu keiner Zahlung eines Zuschlags kommen kann.

Mir ist bewusst, dass dadurch kein Zuschlag gewährt werden kann. Sollten sich meine beziehungsweise unsere Einkommensverhältnisse ändern, werde ich Sie informieren und die Zuschlagszahlung beantragen.

Aseguro que he proporcionado todas las alegaciones de buena fe.

Ich versichere, dass ich sämtliche Angaben nach bestem Gewissen gemacht habe.

Sé que alegaciones falsas podrán dar lugar a un cómputo de los ingresos con efecto retroactivo y, dado el caso, deberé reembolsar el suplemento pagado de más.

Mir ist bekannt, dass unzutreffende Angaben zu einer rückwirkend geänderten Anrechnung des Einkommens führen können und gegebenenfalls der zu viel gezahlte Zuschlag von mir zu erstatten ist.

Lugar, fecha / Ort, Datum

Firma / Unterschrift

